

**DISTRITO ESCOLAR DE COLONIAL
AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL
PARA AUTORIZAR LA RECAUDACIÓN DE IMPUESTOS ADICIONALES**

Una Elección Especial se llevará a cabo el 28 de febrero, 2013 en el Distrito Escolar de Colonial, de acuerdo con las disposiciones del Capítulo 19, Título 14 del Código de Delaware, para poder permitir a los votantes del distrito votar ya sea a favor o en contra de lo siguiente:

AUTORIDAD PARA RECAUDAR IMPUESTOS ADICIONALES PARA PROPÓSITOS ESCOLARES

Restaurar los Fondos de Operación y para Preparar a los Estudiantes a estar Listos para la Universidad y sus Carreras.

La recaudación y cobranza de:

47.0 centavos adicionales por cada \$100 de valor evaluado a partir del 1ero de julio, 2013 (para incrementar \$12.9 millones adicionales) y de ahí en adelante.

Ingresos de la recaudación serán usados para los gastos presentes de operación para apoyar a las escuelas del distrito, incluyendo:

- Continuación de programas académicos y extra-curriculares que se están efectuando.
- Mantener programas y servicios que fueron afectados por los cortes de fondos estatales como transportación, maestros substitutos y Servicios de apoyo al estudiante para poder proveer un ambiente de aprendizaje seguro, sano y efectivo.
- Para apoyar tecnología, expandir los servicios de Pre-K y para apoyar la implementación de los estándares comunes centrales.

Para el dueño de casa promedio, el aumento aproximado anual sobre la tasa presente para el año son \$265 adicionales. La casa promedio en el distrito está evaluada a \$56,300.

Las urnas para la Elección Especial estarán abiertas el 28 de febrero, 2013, entre las horas de 10 a.m. y 8 p.m. en los lugares enlistados abajo. Los votantes pueden votar en cualquiera de las urnas designadas en dentro del distrito escolar. Todos los lugares de votación son accesibles a incapacitados.

Carrie Downie Elementary School 1201 Delaware St., New Castle	Delaware City Library 250 Fifth St., Delaware City	McCullough Elementary School 20 Chase Ave., New Castle	Howard Weston Senior Center 1 Bassett Ave., New Castle
Carvel State Office Bldg. 820 N. French St., Wilmington	Eisenberg Elementary School 27 Landers Ln., New Castle	Pleasantville Elementary School 16 Pleasant St., New Castle	Wilbur Elementary School 4050 Wrangle Hill Road, Bear
Castle Hills Elementary School 502 Moores Ln., New Castle	Kingswood Community Center 2300 Bowers St., Wilmington	Southern Elementary School 795 Cox Neck Road, New Castle	William Penn High School 713 E. Basin Rd., New Castle
Wilmington Manor Elementary School 200 E. Roosevelt Ave., New Castle			

REQUISITOS PARA VOTAR

- Debe de ser ciudadano de los Estados Unidos y de Delaware
- Debe de ser mayor de 18 años de edad
- Debe de ser residente o vecino del Distrito Escolar de Colonial
- Usted NO tiene que ser un votante matriculado.

PAPELETA DE AUSENTE

Usted puede votar por medio de una papeleta de ausente si usted no puede votar el Día de la Elección por una de las siguientes razones:

- Usted está temporal o permanentemente incapacitado.
- Usted está sirviendo a E.E.U.U o al Estado de Delaware
- Usted es la (el) esposa (o) o un dependiente viviendo con una persona sirviendo a E.E.U.U o al Estado de Delaware.
- Usted mantiene un trabajo que no le permite ir a las urnas.
- Usted está enfermo.
- Su religión no le permite ir a las urnas.
- Usted está encarcelado pero elegible para votar.
- Usted está de vacaciones.
- Usted es el (la) que cuida a un padre o madre, esposa(o) o el niño(a) que está viviendo en la casa y requiere cuidado constante debido a una enfermedad o lesión.
- Usted está viviendo temporalmente fuera de los Estados Unidos
- Usted no puede ir a las urnas porque usted ha sido lesionado mientras estaba sirviendo para las Fuerzas Armadas; o
- Usted sirve en las Fuerzas Armadas, Cruz Roja, U.S.O. o la Marina Mercantil.

Para votar por medio de una Papeleta de Ausente:

- Comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de New Castle, 820 N. French St, Ste 400, Wilmington DE 19801.

Teléfono: 302-577-3464, o <http://electionsncc.delaware.gov> para pedir una *Declaración Jurada para una Papeleta de Ausente* para las Elecciones de Escuelas Públicas

- Complete la Declaración Jurada y sométala al Departamento de Elecciones del Condado de New Castle.

Fechas Importantes:

- Vote en persona en el Departamento de Elecciones del Condado de New Castle, de lunes a viernes de las 8:30 a.m. a 4 p.m. hasta el mediodía del 27 de febrero, 2013.
- Regrese su Declaración Jurada al Departamento de Elecciones del Condado de New Castle antes del mediodía de viernes 22 de febrero, 2013, si usted quiere que se le mande una papeleta por correo.
- **Regrese su papeleta no más tarde de las 8 p.m. del 28 de febrero, 2013 al Departamento de Elecciones del Condado de New Castle.**

PRUEBA DE IDENTIFICACIÓN Y DIRECCIÓN:

Personas que comparezcan a votar deben de presentar satisfactoriamente prueba de identidad y dirección a los Oficiales de la Elección en el lugar de las urnas antes de que se les permita votar. Personas que no presenten satisfactoriamente pruebas de identidad y dirección, podrán – después de una mayoría de votos del Inspector y dos Jueces – ser permitidos votar.

Por Orden de la Directiva de Educación de Colonial
Joseph T. Laws, III, Presidente
Dorothy A. Linn, Ed. D., Secretaria Ejecutiva y Superintendente